

# Estibaliz Alkorta 2018ko 'Euskarak 365 egun' ekimenaz “EGITASMO HONEK GIZARTEAN EZ EZIK ERAKUNDE PUBLIKO GUZTIETAN IZANGO DU ISLA”

Eusko Jaurlaritzako Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak eta Topaguneak hitzarmena sinatu dute. 2018an, Euskararen Egunaren bueltan, egitasmo bat egin nahi dute Euskal Herriko ahalik eta herri gehienetan. Egitasmoaren izenak zehazten du helburua: *Euskarak 365 egun: hizkuntza ohiturak eta gizarte aktibazioa Euskal Herrian eta elkarrekin lantzeko proposamen berria*. Estibaliz Alkorta HPSko Euskara Sustatzeko zuzendariari eskatu diogu egitasmoa azaltzeko.



**Onintza Irureta Azkune**

@oirureta

ARGAZKIAK: DANI BLANCO

**Zergatik prestatu duzue halako egitasmoa?**

Hainbat udalerritan gizarte aktibazioan oinarritutako ekintzak bideratzen ari dira: Lasarte-Orian, Agurainen, Arrigorriagan, Donostiako Egia auzoan... Uste genuen momentu egokia zela ekimen horiei guztiei proiektzio nazionala emateko, eta aldi berean, babes soziala eta ekonomikoa emateko.

**Aipatu dituzunak ekimen egokiak iruditu zaizkizue.**

Ezaugarri berritzaile bat daukate, euskararen aldekotasunetik harago doa, urrats praktikoa batera doa, erabileran zuzenean eragiten du. Gizartea aktibatzen du, pertsonak eta erakundeak, helburu horretara begira.

**Zein dira helburuak?**

Helburu nagusia euskara gehiago erabiltzea da. Beste helburu bat da pertsonak eta erakundeak dinamika berri batera bultzatzea, gonbidatzea.

Bestalde, erabileraren areagotzeaz gain, lankidetzaren berezi batean oinarritutako egitasmoa izatea nahi dugu. Hau da, erabileran eragin nahi badugu, ezinbestean lankidetzaren sendoa eraiki behar dugu eta lankidetzaren esaten dudanean hiru planotan ari naiz, batez ere: toki erakundearen eta nazio mailako erakundearen arteko elkarlana; gizarte eragilearen eta erakunde publikoaren arteko elkarlana; eta euskalgintzaren eta bestelako esparruetan dabiltzan eragilearen arteko elkarlana. Beraz, proposatzen dugun egitasmoa berritzailea da, baina baita lana egiteko modua ere. Helburua euskara erabiltzea da, baina baita lankidetzari lotutako lan ildoak eraikitzea ere.

**Euskararen aldeko jarreratik euskara erabiltzera eman nahi duzue urratsa. Zehaztu ezazu pixka bat.**

Euskara erabiltzea esaten dugunean bi modu ditugu gogoan: batetik, hitz eginez, eta bestetik, hitz egiteko gaitasunik ez duenak dakiena berari euskaraz egitera gonbidatuta. Euskarazko komunikazioa bermatu nahi dugu, baina horrek ez du esan nahi elkarriketa beti elebakarra izango denik, elkarriketak elebidunak ere izan daitezke, ulermenaren bermatuta dagoen heinean. Ulermen aldetik, ezagutza aldetik, gaitasun handia dago, beraz, momentu egokia da horrelako egitasmo berritzailea martxan jartzeko.

**Maiatzeko Udaltop Udaletako Euskara Zerbitzuen topaketetan euskalgintzako eta erakundeetako eragileei egitasmoa aurkeztu zenieten. Ekarpinak eta sentsazioak jaso zenituzten. Zer azpimarratuko zenuke?**

Emaitzak oso positiboak izan ziren, gure harridurarako. Balorazioa uste baino positiboagoa izan zen. Normalean Jaurlaritzak edo HPSk programa handi bat aurkezten dugunean beti egoten da eszeptizismoa, "betikoa, ez da ezer berria", diote. Oraingoan ez nuen horrelakorik sumatu. Ikusten da itxaropena dagoela, gogoia dagoela, oso positiboa izan zen HPS eta Topagunea batera agertu izana Udaltopen. Udalak 2018ko aurrekontuak prestatzen ari dira eta denek nahi dute egitasmo horretan parte hartu.

Alabaina, egia da Udaltopen kezka ere azaldu zitzutela. Batez ere, beldurra edo beldurrarekin lotutako pertzepzio asko zeuden: "Bai, hau oso ondo dago, hau da bidea, baina nola egingo dugu?".

**Egitasmoa HPSren eta Topagunearen artean zergatik antolatu duzuen galdetu zuten askok.**

Ez ginen propio haiengana joan eta haiek ere ez ziren zuzenean etorri. Topagunea gizarte aktibazioan oinarritutako ekintzak bideratzen ari zen *Euskarak 365 egun* ekimenaren bidez. Aldi berean, Eusko Jaurlaritzan ikusten genuen, batez ere Lasarte-Oriako esperientziatik abiatuta, horrelako esperientziak eragin zuzena zutela euskararen erabileran.

Topaguneak euskararen elkarte gehienak ordezkatzeko dituzte, pentsatu genuen solaskide naturala zela eta elkarlanean abiatu gitezkeela. Helburu berdina partekatzen ditugu eta aldi berean elkarren beharra dugu. Topaguneak sustapen eta lankidetzaren prozesu bat ireki zezakeen gizarte eragilearen artean, eta aldi berean, guk instituzio bezala, erakunde publikoaren artean egitasmo honen sustapen eta antolatze lanak egin genitzakeen.

**Bestelako ekimenak antolatzeko ere elkarlanera joko duzue?**

Udaltopen esan genuen hau egitasmo jakin bat dela, baina etorkizuneko egitasmoei begira badela arnas luzeko lan ildoak ere. Topagunearentzat eta HPSrentzat, biezat, horrelako lankidetzaren berritzailea da. Konfiantza giro bat

eraiki behar da eta ez du zertan bukatu erronka honekin. Eta ez du zertan Topagunea eta HPS izan, lehen esan bezala egitasmoak instituzio publikoak eta elkarteak lankidetzan jarriko ditu. Guk markoa emango dugu, babes orokorra, lantalde bat jarriko dugu martxan, komunikazio estrategia ere garatuko dugu, baina handik aurrera herri bakoitzak osatuko du koordinazio mahaia, eta egitasmoa bere egin behar du.

**Herrietan nola gauzatuko da?**

Gure proposamena bideratzaile nagusiak herriak izatea da. Hori gauzatu ahal izateko koordinazioa egon beharko du udaleko euskara zerbitzu eta bertako euskara elkarten artean. Badakigu zenbait herritan hori ez dela posible izango eta ahaleginak egingo ditugu horrela izan dadin.

**Malgutasuna egongo da?**

Gutxieneko baldintzak aurkeztu ditugu. Proposamena da 16 urtetik gorakoak izatea parte-hartzaileak, herritarrek kontziente izan behar dutelako euskara erabili (edo erabiltzeko aukera eman) behar dutela 11 egunetan. Dena den, 16 urtetik beherakoek ekimenaren parte hartzeko bideak irekiko ditugu. Umeak haien gurasoen bideratzaileak izan daitezke. Haurrak gonbidatuko ditugu baina ez modu aktiboan. Bigarren baldintza Euskal Herrian bizi edo lan egitea da.

Hortik aurrera gutxieneko ulermen maila eduki beharko du erronkan parte hartuko duenak. Udaltopen galdetu zuten ea zer gertatuko den euskara ulertzen ez dutenekin. Helburua ez dugu ahaztu behar: euskarazko komunikazioa egotea. Ulertzen ez dutenei tresnak eskainiko dizkiegu gutxieneko ulermen maila izan dezaten eta "belarriprest" rolean [partaide horrek ez du euskaraz hitz egiten baina ulertu bai, eta parekoa gonbidatzen du berari euskaraz egitera] parte hartu dezaten.

**Udazken honetan zer pauso emango dituzue?**

Urriaren 7an mintegi bat antolatuko dugu euskara teknikariei eta elkarteetara zuzendutakoa. Batetik, Eusko Jaurlaritzak eta Topaguneak aurreratu ditugun lanen berri emango dugu, eta bestetik, udalen eta elkarten kezka eta asmoak argitu nahiko genituzke.

Abenduaren 3an, Euskararen Egu-

**VITORIA  
GASTEIZ**  
green capital

**Gasteizen**  
euskarazko hauek  
ez galdu



## Zinema

### • “Handia” filmaren emanaldia

Urriak 5, 20:00

Gorbeia Zinemak. Gonbidapenak behar dira: Gorbeia merkataritza zentroko gerentzian.

## Argia eguna gasteizen

Urriak 7, egun osoan zehar hainbat ekintza, Landatxon eta Etxauri plazan.

## Oihaneder euskararen etxea

Info+: [www.oihaneder.eus](http://www.oihaneder.eus)

### • Mahai-ingurua: Umorea politikoa da

Unai Iturriaga - Uxoia Anduaga

- Laura Mintegi

Urriak 4, 19:00

### • Solasalean: Andoni Egaña

Elkarrizketa irekia

Urriak 17, 19:00

### • Hitz adina mintzo: Frisiera, Durko

Gorter

Hizkuntza gutxituak ezagutzeko zikloa

Urriak 18, 19:00

### • Dokumentala: Biziminez

Pablo Dendaluze

Urriak 25, 19:00

### • Musika: Pauline & Juliette

Eskilarapeko Soinuak

Urriak 26, 19:30

### • Sorkuntza artistikoa: Hysteron

Nagore Legarreta, Saski-Naski zikloa

Urriak 29, 19:00

### • Gasteiztarrak arraun the world

Argazki erakusketa

Urriaren 21etik irailaren 21era

## Antzerkia

### • “Soka” Tanttaka taldea

Urriak 25, 20:30. Principal Antzokia. 15

### • Takoidun zapata gorria. Off Local. FIT.

Urriak, 28, 29, 30 eta 31n, 19:00etan eta

20:00etan. (Zapatari kalea, 93)

## Mintzalaguna

Izena emateko epea, urriaren 1etik 23ra

On-line: [gasteizkomintzalaguna.eus](http://gasteizkomintzalaguna.eus)

Maite duzun  
hura, euskaraz!



Ayuntamiento  
de Vitoria-Gasteiz  
Vitoria-Gasteizko  
Udala

nean, aurkezpen soziala egitea nahiko genuke, komunikazio estrategia behintzat landuta izango dugu ordurako. Herriz herri antolatuko diren ekitaldietan 2018ko erronkaren berri ematea nahiko genuke, egitasmoaren filosofiaren berri ematea.

Udazkenaz gain, 2018ko urtarriletik azarora bitarte sustatze lana egingo dugu. Egitasmoa antolatzeko denbora behar genuela pentsatzen genuen, baina era berean hilabete horietan guztietan tentsio puntua mantendu behar da.

### 2018ko abenduaren 3a eta gero zer?

Erronka 11 egun horietan bisualizatuko da, baina egitasmoak bi zati ditu, jarraipena izatea nahi baitugu. Erakunde pribatu eta publikoek, 2018an, bertako langileak gonbidatuko dituzte erronkan parte hartzera, baina 2019an, erronkan parte hartutako erakunde guztiak gonbidatuko ditugu haien erakundeetan hizkuntza ohiturak aldatzeko neurriak har ditzaten.

### Euskalgintzako eragile batzuk beldur dira orain ere euskalduntzea herritarren arduraz izango ote den.

Erakunde publikoek ere erronka handia daukagu erakundeegi begira. HPS ez da bakarrik Jaurilaritza, hori dira osasun zerbitzuak, ikastetxeak, Emakunde, Ertzaintza... Egitasmo honek ez du isla izango gizartearen bakarrik baizik eta erakunde publiko guztietan eta erakundeok ematen dituzten zerbitzu guztietan. Herritarrei babesa eskainiko zaie HPS eta Topagunearen eskutik, baliabide ekonomikoaren bidez eta giza baliabideen bidez. Konpromisoa berriz, biena izango da, herritarrena eta erakunde publikoena.

### Erakunde publikoek babesa eskaintzeaz gain eredu izan nahi al dute?

Bai, horixe.

### Euskal Herri osoan egingo al da egitasmoa?

Hitzarmena Topagunearen eta Jaurilaritzaren artean egin da lurralde guztietan sustapen lanak egiteko, diputazioek ere



» “Egitasmoan helburua euskara erabiltzea da, baina baita lankidetzari lotutako lan ildoak eraikitzea ere”

» “2019an erakunde publikoak gonbidatuko ditugu haien erakundeetan hizkuntza ohiturak aldatzeko neurriak hartzera”

jasoko dute diru partida bat, eta udalek ere bai. Nafarroako Gobernua, Euskarabidearen bidez, komunikazio estrategian sartu da. Hasieratik erakutsi zigun ez sustatzaile moduan soilik baizik eta antolatzaile moduan ere parte hartzeko gogoia. Beraz, antolatzaile moduan izango da. Iparraldekoekin (Euskal Elkargoarekin) formalki oraindik ez gara egon, baina badakigu interes handia dutela, lurralde osoan ez bada ere hainbat lekutan egiteko. ■